

“9.1. A dental hygienist who has been informed that an inquiry is being held or who has been served with a notice of a complaint regarding the dental hygienist’s conduct or professional competence shall not harass, intimidate or threaten the person who has requested the inquiry or any other person involved in the events related to the inquiry or the complaint. A dental hygienist shall not harass, intimidate or threaten reprisal against a person who intends to request that such an inquiry be held or intends to lodge such a complaint”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7759

Gouvernement du Québec

O.C. 719-2006, 8 August 2006

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Agrologists — Code of ethics — Amendment

Regulation to amend the Code of ethics of agrologists

WHEREAS, under section 87 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order must make, by regulation, a code of ethics governing the general and special duties of the professional towards the public, the professional’s clients and the profession;

WHEREAS, in accordance with that section, the Bureau of the Ordre des agronomes du Québec made the Regulation to amend the Code of ethics of agrologists;

WHEREAS, under section 95.3 of the Professional Code, the secretary of the order sent a draft of the Regulation to every member of the order at least 30 days before being made by the Bureau;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 January 2006 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Code of ethics of agrologists, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Code of ethics of agrologists*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 87)

1. The Code of ethics of agrologists is amended by replacing section 65 with the following:

“65. An agrologist must sign, indicating his agrologist’s title, all opinions, advice, studies, research, recommendations or other documents produced in the practice of his profession, including in particular any processes, methods, standards, plans, technical descriptions, analyses, publications, specifications and supervisory instructions.

He must also ensure that his name and his agrologist’s title are clearly indicated on any document referred to in the first paragraph that is produced under his supervision pursuant to subparagraph c of the second paragraph of section 28 of the Agrologists Act. He must do the same when any such document is produced by a person who, in accordance with the provisions of a regulation

* The only amendments to the Code of ethics of agrologists, approved by Order in Council 919-2002 of August 21, 2002 (2002, *G.O.* 2, 4551), were made by regulation approved by Order in Council 577-2005 of June 15, 2005 (2005, *G.O.* 2, 2054).

adopted pursuant to paragraph h of section 94 of the Professional Code, is authorized to engage in professional activities reserved to the members of the Ordre des agronomes du Québec.”

2. This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7760

Gouvernement du Québec

O.C. 720-2006, 8 August 2006

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Radiology technologists

— Professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des technologues en radiologie du Québec made the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists;

WHEREAS, under section 95 of the Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 April 2006 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Code, the Office des professions du Québec has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *h*)

1. A student enrolled in a program of studies leading to a diploma giving access to the permit issued by the Ordre des technologues en radiologie du Québec, may, among the professional activities that may be engaged in by radiology technologists, engage in the activities required to complete the program, on the condition that:

(1) the student is listed in the Order’s student register;

(2) the student engages in the activities within the framework of training establishments offering the program of studies that leads to a diploma giving access to the permit issued by the Order, and does so in compliance with the rules applicable to radiology technologists, including those relating to the code of ethics and the rules of practice of the profession of radiology technologist; and

(3) the activities are engaged in under the supervision of a clinical teacher, a clinical instructor or a radiology technologist who is available to intervene on short notice.

2. A candidate referred to in the third paragraph of section 9 of the Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issue of a permit by the Ordre des technologues en radiologie du Québec,